

# SCANDINAVICA



Nr 1, februari 2010

## Årsmöte 8 mars

Nu kallar vi till årsmöte måndagen den 8 mars 2010 kl 18.30 i Casa Suecia, La Santa María 130, San Isidro. Det blir sedvanliga årsmötesförhandlingar och val av ny styrelse.

Vill du vara med i styrelsen? Kontakta valberedningen – Ann-Katrin eller Gunlög på konsulatet.

Årsberättelse och ekonomisk redovisning läggs ut på hemsidan samt delas ut på mötet.  
Korv, dryck och fika till självkostnadspris. Välkomna!

## [www.svenskiperu.net](http://www.svenskiperu.net)

När var du inne på hemsidan senast? Har du sett våra uppdateringar? Om inte, så är det hög tid att "titta in". Om du är medlem för 2010 och inte fått ditt password för medlemsidorna, kontakta Patrik som nås via [info@svenskiperu.net](mailto:info@svenskiperu.net).

## Sveriges utvecklingssamarbete med Peru 1970 - 2010

Den 28 februari stanger Sida-kontoret formellt och en officiell avslutningsceremoni hölls på Hotel Sol de Oro den 23 februari i närvaro av representanter från det civila samhället, vår ambassadör Eva Zetterberg och en grupp svenska parlamentariker. Annika Anchorena avtackades för sitt arbete med att under många år samordna det svenska stödet till Peru!

## Biblioteket stänger!

"Av budgetskäl måste konsulatet skära ned vissa arbetsytor, bl.a. kommer biblioteket/samlingsrummet att lämnas ifrån. Föreningens böcker kan inte längre stå kvar hos oss och det är därför angeläget att bokhyllorna är utrymda per den 15 mars."

Vänligen, Stefan Sandberg



### **Tidernas bokrea!**

Med anledning av bibliotekets stängning så rear vi ut alla våra böcker till fantastiska priser. Vad sägs om 3 böcker för 10 soles?

Vi har massor av barn- och ungdomsböcker, böcker om Sverige, svensk litteratur i allmänhet. Det är verkligen en skattkammare! Skynda dig, de första har chansen till de bästa böckerna. Innan den 15 mars måste alla böcker vara sålda.

Konsulatet har öppet varje dag för allmänheten mellan kl 10.00 – 12.00. Onsdagarna den 3 resp 10 mars har konsulatet öppet även på eftermiddagen för bokförsäljning. Försäljningen börjar den 1 mars.

### **Luciafirandet**

Lördagen den 12 december firade vi Lucia precis som vanligt i kyrkan The Good Shepherd – med lekar och dans kring granen, glögg, pepparkakor och lussekatter och som avslutning ett luciatåg!



Stora som små roade sig.....



### Medlemsstatus

Föreningen har sedan Lucia i december förra året 56 betalande medlemmar – det är bra – men vi kan bli ännu fler! Det finns ca 200 registrerade svenskar i Peru – var är alla ni andra? Medlemsavgiften är bara 20 soles för ett helt år vilket du snabbt tjänar in på lägre avgifter för medlemmar på våra fester. Kontakta vår kassör Lotta så berättar hon hur du blir medlem [konslima@speedy.com.pe](mailto:konslima@speedy.com.pe).

### Tennisklubben

Vi spelar tennis på lördagar, i allmänhet mellan 15.00 – 18.00, på Club Las Terrazas, som ligger på Malecón Cisnéros, cuadra 8, Miraflores (bredvid fyren).

Den sista lördagen varje månad har vi "After-tennis" hemma hos någon av medlemmarna med dryck, tilltugg och allmänt samkväm. Vill du vara med i klubben, skriv till Björn Navjord [b\\_navjord@hotmail.com](mailto:b_navjord@hotmail.com).

---

### **Svenskar i världen**

Utlandssvenskarnas förening, SVIV, har en hemsida med nyttig information. Den kan du nå via [www.sviv.se](http://www.sviv.se). Om du vill gå med i deras Community, det är gratis, så måste du registrera dig.

### **Lokaler att hyra**

När Sida nu flyttar ut sista februari och konsulatet lämnar biblioteket så finns två bra kontorsrum att hyra på sammanlagt ca 35 kvm. Sidas kontor är nyrenoverat med egen toalett. En trappa förbinder de båda kontorsrummen. Tillgång till trädgård och möjlighet att boka konferensrum i Rädda Barnens huvudbyggnad. Centralt och lugnt område. Intresserad? Kontakta [irene.cederholm@lam.savethechildren.se](mailto:irene.cederholm@lam.savethechildren.se) eller ring 422 9292.



## **CASTELLANO**

### **Junta anual el 8 de marzo**

Bienvenidos a la Junta Anual el lunes 8 de marzo 2010 a las 6.30 pm en la Casa Suecia, Psje La Santa María 130, San Isidro. Entre otros puntos elección de la nueva Junta Directiva. Si tienes interés en integrarte en la nueva Junta, por favor contacta el comité electoral - Ann-Katrin o Gunlög - en el consulado.

Informe anual y el Informe económico estarán disponibles en la página web y además se distribuirán en la reunión. Hotdogs y bebidas a precio de costo. Bienvenidos!

[www.svenskiperu.net](http://www.svenskiperu.net)

¿Cuándo fue la última vez que entraste en la página web? ¿Has visto nuestras actualizaciones? Si no, ya es tiempo de hacerlo. Si estás al día en tus cuotas y no has recibido tu password para las páginas de miembros, contacta a Patrik en [info@svenskiperu.net](mailto:info@svenskiperu.net).

### **La Cooperación sueca en el Perú 1970 - 2010**

Acaba de cerrar oficialmente la oficina de Asdi y una ceremonia de clausura se llevó a cabo en Hotel Sol de Oro el 23 de febrero en presencia de la sociedad civil, nuestra embajadora Eva Zetterberg y un grupo de parlamentarios suecos. Se dio las gracias a Annika Anchorena por su trabajo de coordinar durante muchos años la cooperación sueca con Perú.

---

### **Cierra la biblioteca**

“Por razones de presupuesto el Consulado tiene que dejar algunas áreas de trabajo, por ejemplo la de la biblioteca. Los libros de la Asociación ya no podrán quedarse en ella. Por lo tanto estamos obligados a desocupar los libreros antes del 15 de marzo.”  
Atentamente, Stefan Sandberg

### **¡Liquidación de libros!**

Con motivo del cierre de la biblioteca liquidaremos nuestros libros a precios increíbles.  
¡Tres libros por S/. 10.00!

Tenemos una gran variedad de libros para niños y jóvenes, libros sobre Suecia y literatura sueca en general. ¡Verdaderamente es una bóveda de tesoro! ¡Apúrate, los primeros tienen la oportunidad de elegir los mejores libros. Antes del día 15 de marzo tenemos que haber vendido todos los libros.

El consulado está abierto de lunes a viernes entre las 10 am y 12 pm. Los miércoles 3 y 10 de marzo el Consulado está abierto también en las tardes para la venta de libros. La venta empieza el día 1 de marzo.

### **La Celebración de Santa Lucía**

Sábado 12 de diciembre celebramos Santa Lucía como siempre en la iglesia “The Good Shepherd/El Buen Pastor” – con juegos, bailes alrededor del árbol de navidad, “glögg” (vino caliente), “pepparkakor” y “lussekatter”. Como punto final se hizo el desfile de Santa Lucía y sus acompañantes!

### **Membresía**

La Asociación tiene desde diciembre del año pasado 56 socios registrados – es un buen número, pero ¡podríamos ser más! Hay alrededor de 200 suecos registrados en el Perú –¿dónde están los otros? La cuota de membresía es solamente 20 soles por año lo que rápidamente se recupera ya que los precios de nuestras fiestas son inferiores para los miembros. Contacta a nuestra tesorera Lotta para que ella te informe sobre el procedimiento para hacerte socio [konslima@speedy.com.pe](mailto:konslima@speedy.com.pe).

### **El Club de Tenis**

Nosotros jugamos tenis los sábados, normalmente entre las 3 pm y 6 pm en el Club Las Terrazas, situado en el Malecón Cisnéros, cuadra 8, Miraflores (al costado del Faro).

Adicionalmente, el último sábado de cada mes nos reunimos para “After-tennis” en la casa de uno de los jugadores con bebidas y bocaditos disfrutando de buena compañía. Si quisieras participar en el Club, escribe a Björn Navjord [b\\_navjord@hotmail.com](mailto:b_navjord@hotmail.com).

---

### Suecos en el mundo/Svenskar i världen

La Asociación de suecos en el extranjero, SVIV, tiene una página web con información útil. Lo puedes encontrar en [www.sviv.se](http://www.sviv.se). Si quisieras ser parte de su Comunidad (Community), es gratuito, solo tienes que registrarte.

### Oficinas para alquilar

Cuando Asdi se retire el 28 de febrero de la oficina que ahora ocupa y el Consulado desocupe la biblioteca quedarán dos buenas oficinas para alquilar de un área total de cerca 35 m<sup>2</sup>. La oficina de Asdi es recientemente remodelada con baño propio. Una escalera une las dos oficinas. Acceso al jardín y posibilidades de reservar salas de conferencia en el local propio de Save the Children. Las oficinas están situadas en un área muy accesible y tranquila. ¿Están interesados? Contacta Save the Children Suecia [irene.cederholm@lam.savethechildren.se](mailto:irene.cederholm@lam.savethechildren.se) o llama 422 9292.

\* \* \* \*

Från Sidas avslutningsceremoni den 23 februari/De la clausura de Asdi el 23 de febrero



Annika Anchorena